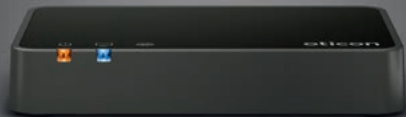


# Istruzioni per l'uso

Adattatore TV 3.0



**oticon**  
life-changing technology

## Introduzione al presente opuscolo

Questo opuscolo rappresenta una guida all'uso e manutenzione del suo nuovo Adattatore TV. Legga attentamente l'opuscolo, inclusa la sezione Avvertenze. Ciò le consentirà di utilizzare al meglio il suo nuovo Adattatore TV.

Per qualsiasi ulteriore domanda circa l'uso dell'Adattatore TV, non esiti a contattare il suo Professionista dell'udito.

| **Informazioni** | Installazione | Utilizzo giornaliero | Avvertenze | Informazioni aggiuntive |

Per sua praticità, la guida contiene una barra di riferimento per consentirle di scorrere con facilità tra una sezione e l'altra.

## Indicazioni per l'uso

<b>Destinazione d'uso</b>	L'Adattatore TV 3.0 è un trasmettitore wireless che trasmette i suoni da una TV o da altri dispositivi audio elettronici agli apparecchi acustici Oticon.
<b>Indicazioni per l'uso</b>	Nessuna.
<b>Tipologia di pazienti</b>	Adulti e bambini di età superiore ai 36 mesi.
<b>Ambienti di utilizzo</b>	Ambiente domestico.
<b>Controindicazioni</b>	Nessuna.
<b>Benefici Clinici</b>	Vedere benefici clinici degli apparecchi acustici.

# Indice

## Informazioni

Contenuto della confezione	6
Descrizione dell'Adattatore TV	8

## Installazione

Installazione	10
Posizionamento dell'Adattatore TV	11
Collegare l'Adattatore TV alla presa di corrente	12
Collegare l'Adattatore alla TV	14
Collegamento con TOSLINK	16
Collegamento con RCA	18
Collegamento con l'Adattatore mini-jack	20
Collegamento con SCART	22
Come associare l'Adattatore TV agli apparecchi acustici	24

## Utilizzo giornaliero

Attivare l'audio TV con gli apparecchi acustici	26
Disattivare l'audio TV con gli apparecchi acustici	27
Regolare il volume con gli apparecchi acustici	28

Attivare l'audio TV con il telecomando degli apparecchi acustici	30
Escludere l'audio TV con il telecomando degli apparecchi acustici	31
Regolare il volume con il telecomando degli apparecchi acustici	32
Silenziare gli apparecchi acustici con il loro telecomando	33
Usare l'Adattatore TV con Oticon On App	34
Utenti multipli	35
Più di un Adattatore TV	36
Cancellare un utente/resettare l'associazione	38
Pulizia e manutenzione	39

## Avvertenze

Avvertenze	40
------------	----

## Indicazioni aggiuntive

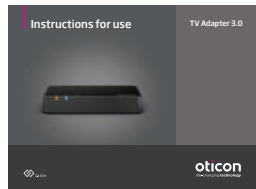
Condizioni di Utilizzo	42
Garanzia	43
Informazione tecnica	45

## Contenuto della confezione

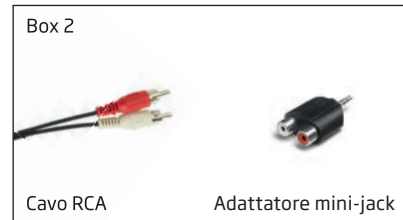
La confezione dell'Adattatore TV è composta dai seguenti elementi:



Adattatore TV



Questo opuscolo  
(Istruzioni per l'Uso)



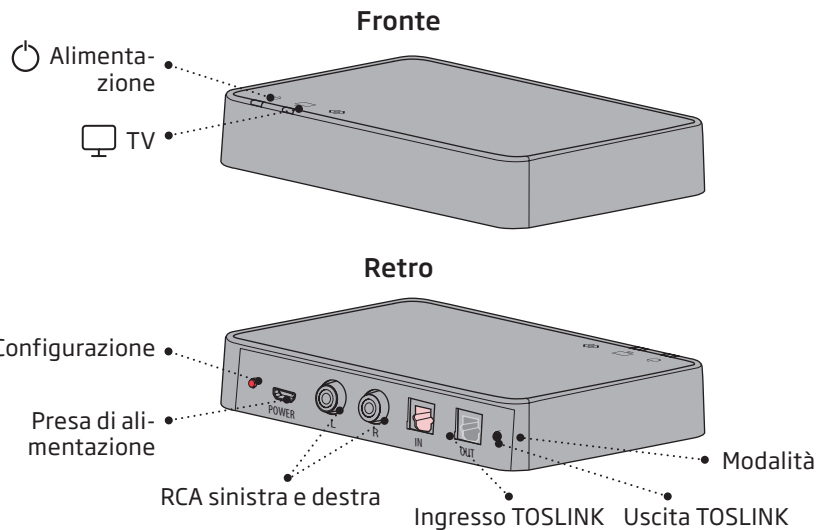
## Descrizione dell'Adattatore TV

Modalità	Indicatore di alimentazione	Indicatore TV
Acceso senza connessione agli apparecchi acustici		
Associazione completata (luce fissa per 30 secondi)		
Acceso, senza streaming		
RCA inserita e in streaming		
Nessun RCA/Ingresso audio		
TOSLINK inserita e in streaming (digitale)		
TOSLINK inserita e in streaming (segnale non valido)*		
In condizione di anomalia **		

Nessuna luce  
 Luce lampeggiante  
 In dissolvenza  
 Luce fissa

\* Provare altre connessioni di ingresso

\*\* Contatti il suo Professionista dell'udito



## Installazione

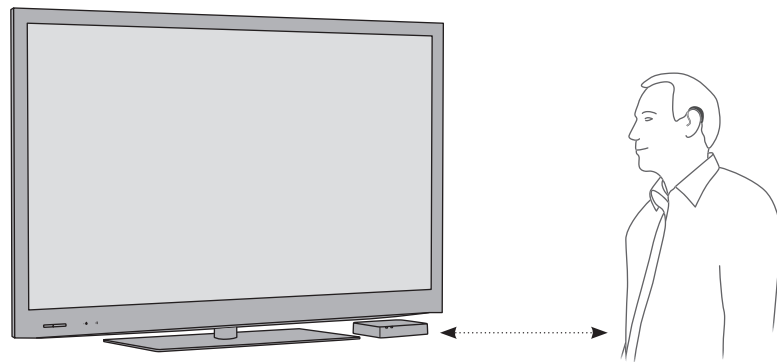
### Prima attivazione dell'Adattatore TV

Prima di utilizzare gli apparecchi acustici con la TV, assicurarsi di collegare l'adattatore TV alla presa di corrente e alla TV, e di associarlo agli apparecchi acustici.

Questa è una guida all'installazione dell'Adattatore TV.

## Posizionamento dell'Adattatore TV

Posizionare l'Adattatore TV vicino alla TV, in posizione orizzontale e in linea visiva diretta con gli apparecchi acustici.



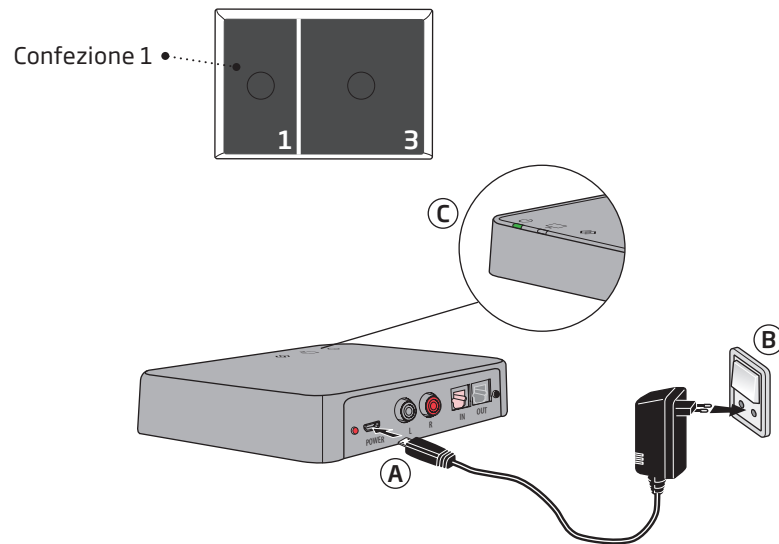
## Collegare l'Adattatore TV alla presa di corrente

### Utilizzare l'alimentatore della confezione n° 1

1. Collegare il cavo di alimentazione al connettore di alimentazione dell'Adattatore TV (A).
2. Collegare l'alimentatore alla presa elettrica (B).
3. Accendere il dispositivo per controllarne il funzionamento; dopo alcuni secondi, entrambi gli indicatori diverranno blu per indicare che è necessario procedere con l'associazione degli apparecchi acustici. Vedi pagina 24.

#### AVVERTENZA IMPORTANTE

Quando ricarica l'Adattatore TV utilizzi l'alimentatore originale in dotazione 5.0V/1A, con marchio CE e di sicurezza.



## Collegare l'Adattatore alla TV

È possibile collegare l'Adattatore TV alla TV in quattro modi diversi.

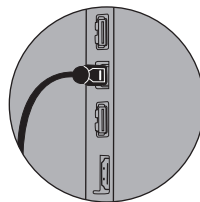
Collegamento	Pagina
TOSLINK. Digitale stereo (PCM) o Dolby® Digital *	16
Uscita audio RCA Sx+Dx	18
Uscita audio mini-jack (generalmente uscita cuffie)	20
Uscita audio SCART (Sx+Dx)	22

\*I simboli Dolby e doppia-D sono marchi registrati dei Laboratori Dolby.

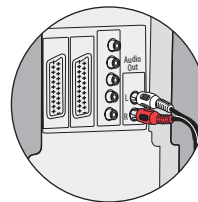
Raccomandiamo l'utilizzo di TOSLINK.

Consultare le pagine seguenti per scegliere la soluzione adatta alla propria TV.

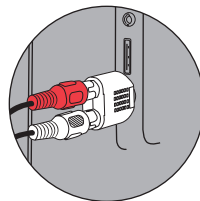
TOSLINK (pag. 16)



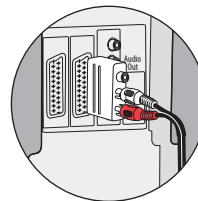
RCA (pag. 18)



Mini-jack (pag. 20)



SCART (pag. 22)



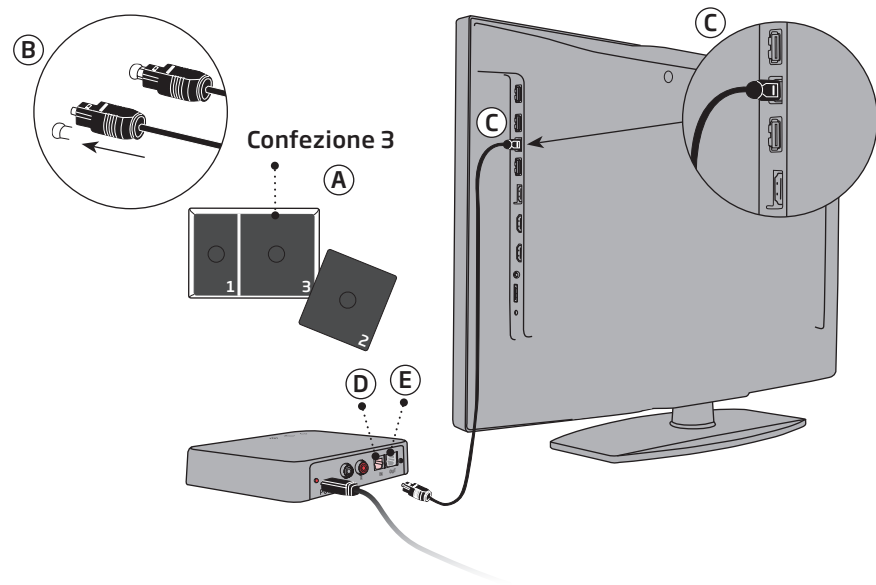


## Collegamento con TOSLINK

1. Utilizzare il cavo TOSLINK presente nella confezione n° 3 (A).
2. Rimuovere il cappuccio di plastica dal cavo TOSLINK. (B)
3. Collegare il cavo TOSLINK all'uscita TOSLINK presente sul sistema home theatre o sulla TV (C).
4. Collegare il cavo TOSLINK all'ingresso rosa TOSLINK (D) presente sull'Adattatore TV.
5. L'uscita TOSLINK (E) può essere utilizzata per collegare altri dispositivi TOSLINK come decoder Dolby® esterni, sistemi surround ecc.
6. Consultare pagina 24 per associare l'Adattatore TV all'apparecchio acustico.

### Nota

Potrebbe essere necessario configurare la sua TV, lettore DVD o il sistema home theatre per rendere disponibile la corretta uscita audio dall'uscita TOSLINK.

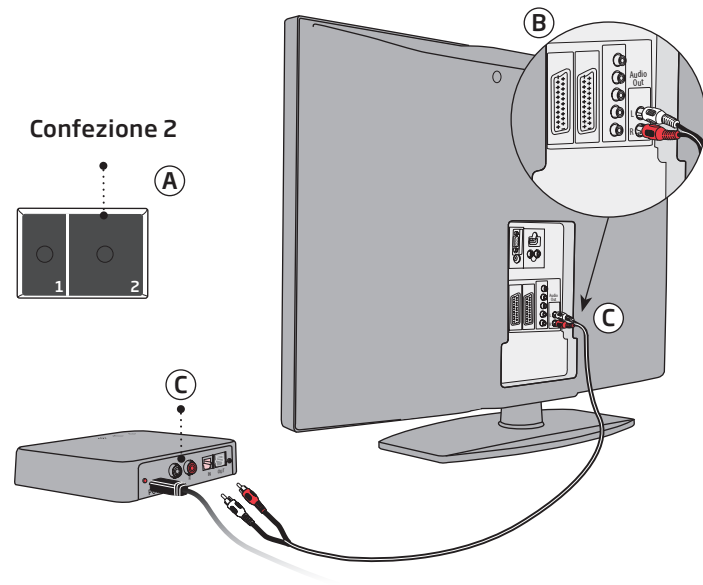


## Collegamento con RCA

1. Utilizzare il cavo RCA presente nella confezione n° 2 (A).
2. Collegare il cavo RCA all'uscita RCA presente sulla TV (B) o sul sistema home theatre. (Generalmente contrassegnato con "USCITA AUDIO Sx - Dx" e presente sul retro della TV o sul pannello inferiore.)
3. Collegare il cavo RCA ai connettori RCA (C) presenti sul retro dell'Adattatore TV.
4. Consultare pagina 24 per associare gli apparecchi acustici all'Adattatore TV.

### Nota

Potrebbe essere necessario configurare la sua TV, lettore DVD o il sistema home theatre per rendere disponibile la corretta uscita audio dall'uscita RCA.



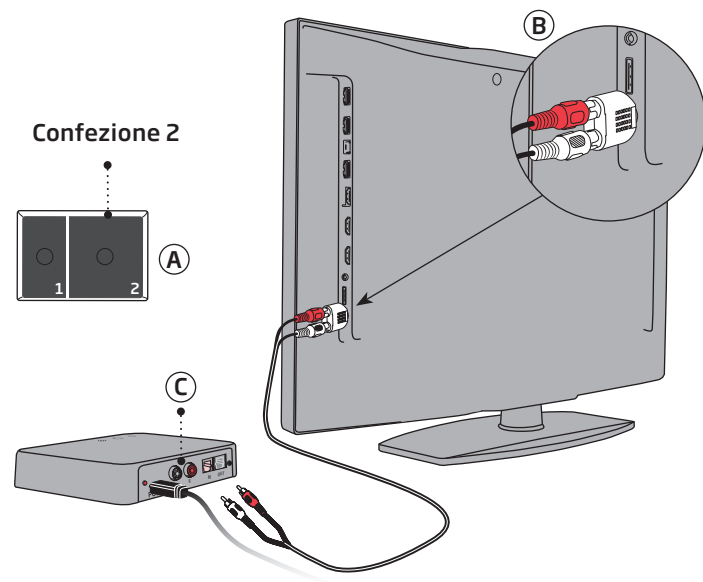
## Collegamento con l'Adattatore mini-jack

1. Utilizzare l'Adattatore mini-jack presente nella confezione n° 2 (A).
2. Collegare il cavo RCA all'Adattatore mini-jack (B).
3. Collegare il mini-jack alla TV (generalmente uscita cuffie) (B).
4. Collegare i connettori RCA all'ingresso RCA dell'Adattatore TV (C).
5. Consultare pagina 24 per associare l'Adattatore TV agli apparecchi acustici.

### Nota

Connettendosi all'uscita cuffie, è possibile escludere l'audio della TV ed ascoltare i suoni solo attraverso gli apparecchi acustici/Adattatore TV.

Per installazioni più avanzate o complesse, consultare la sezione supporto su [www.oticon.com/tv](http://www.oticon.com/tv).



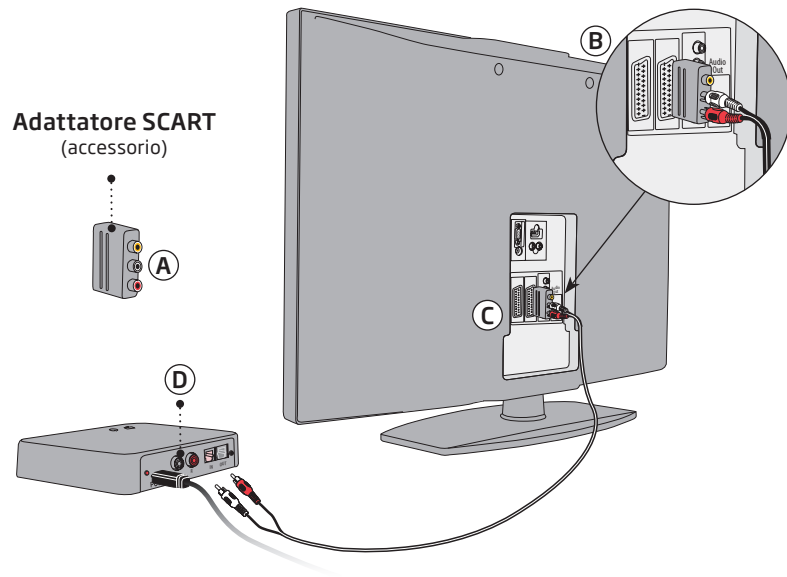
## Collegamento con SCART

1. Servirsi di un Adattatore SCART\* (A).
2. Collegare il cavo RCA ai terminali rosso e bianco dell'Adattatore SCART (B).
3. Collegare l'Adattatore SCART all'uscita SCART della TV (C).
4. Collegare i connettori RCA all'ingresso RCA dell'Adattatore TV (D).
5. Consultare pagina 24 per associare l'Adattatore TV agli apparecchi acustici.

### Nota

L'uscita audio sul connettore SCART può dipendere dalla sorgente selezionata sulla TV. Per esempio: alcune TV consentiranno di sentire il suono solo sull'uscita SCART (per es.: il suono da un lettore DVD collegato).

\* L'Adattatore SCART è un accessorio non incluso nel contenuto della confezione. Se le serve un Adattatore SCART, si rivolga al professionista per l'udito di sua fiducia.



## Come associare l'Adattatore TV agli apparecchi acustici

Prima di utilizzare l'Adattatore TV, associarlo agli apparecchi acustici.

L'associazione deve essere effettuata una sola volta e richiederà 20-60 secondi circa.

### Nota

Questo Adattatore TV può essere associato al numero desiderato di apparecchi acustici. In tal modo tutti i pazienti potranno sentire lo stesso suono. Per maggiori dettagli vedi pagina 36.

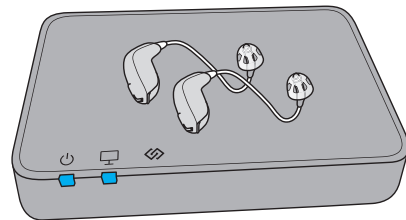
### AVVERTENZA IMPORTANTE

Per dettagli sulla funzionalità dei suoi apparecchi acustici fare riferimento alle relative istruzioni per l'uso.

Si assicuri che l'Adattatore TV sia acceso.


Riavvii gli apparecchi acustici per attivare la modalità associazione.

Consulti le istruzioni per l'uso dei suoi apparecchi acustici, per come spegnerli e riaccenderli.



Posizioni entrambi gli apparecchi acustici nei pressi o sopra l'Adattatore TV.

L'associazione sarà completata quando l'indicatore di alimentazione e l'indicatore TV saranno blu per 30 secondi circa.

Adattatore TV	Descrizione
	Associazione completata

## Attivare l'audio TV con gli apparecchi acustici

Una volta associato l'Adattatore TV agli apparecchi acustici, sarà disponibile come programma negli apparecchi acustici. Per ascoltare la TV, sarà sufficiente tenere premuto il selettore programmi degli apparecchi acustici per modificare il programma.

Il ciclo dei programmi dipenderà dai programmi già disponibili negli apparecchi acustici.

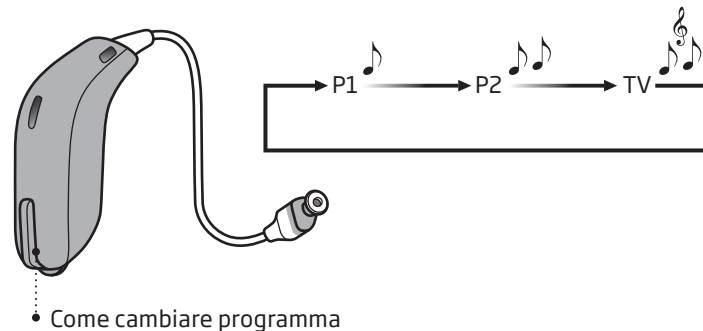
Sarà possibile udire l'indicatore dei programmi TV, che è diverso dagli indicatori dei programmi degli apparecchi acustici, una volta selezionato il programma TV.

### AVVERTENZA IMPORTANTE

Per dettagli sulla funzionalità dei suoi apparecchi acustici fare riferimento alle relative istruzioni per l'uso.

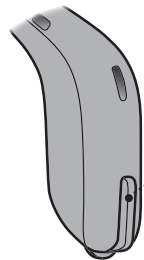
## Disattivare l'audio TV con gli apparecchi acustici

Per disattivare l'audio della TV, è sufficiente passare al programma desiderato negli apparecchi acustici.



## Regolare il volume con gli apparecchi acustici

Utilizzare il pulsante volume sugli apparecchi acustici per regolare il volume TV dagli apparecchi acustici.



- Premendo brevemente sull'apparecchio DESTRO, il volume aumenterà.
- Premendo brevemente sull'apparecchio SINISTRO, il volume diminuirà.

Nota: Le regolazioni del volume fatte con il telecomando della TV normalmente non interferiscono sul volume della TV negli apparecchi acustici.

### **AVVERTENZA IMPORTANTE**

Per dettagli sulla funzionalità dei suoi apparecchi acustici faccia riferimento alle relative istruzioni per l'uso.

## Attivare l'audio TV con il Telecomando degli apparecchi acustici

Il Telecomando è un accessorio opzionale degli apparecchi acustici wireless.

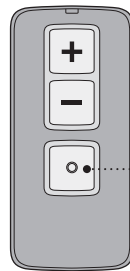
Una volta che l'Adattatore TV è stato associato agli apparecchi acustici, sarà disponibile come programma. Per ascoltare la TV, è sufficiente premere il selettore programmi e modificare il programma (A).

Il ciclo dei programmi dipenderà dai programmi già disponibili negli apparecchi acustici.

L'indicatore programma TV - diverso dagli indicatori dei programmi - verrà udito una volta selezionato il programma TV.

## Escludere l'audio TV con il telecomando degli apparecchi acustici

Per disattivare l'audio della TV, è sufficiente passare al programma desiderato negli apparecchi acustici.



(A)

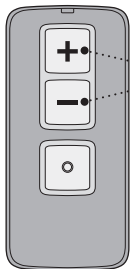
• Come cambiare programma





## Regolare il volume con il telecomando degli apparecchi acustici

Servirsi dei pulsanti "volume" per regolare il volume della TV in entrambi gli apparecchi acustici.



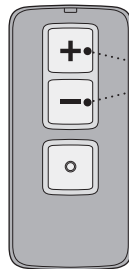
- Premere brevemente su o giù per regolare il volume. Ripetere tale operazione per ulteriori modifiche.

### Nota

Il volume della TV negli apparecchi acustici normalmente non viene influenzato dalle regolazioni effettuate con il telecomando della TV.

## Silenziare gli apparecchi acustici con il loro telecomando

Mentre si guarda la TV, è possibile silenziare i microfoni degli apparecchi acustici per ascoltare solo l'audio della TV.



- Premere il pulsante di riduzione del volume per circa 3 secondi finché non si disattivano i suoni ambientali. Un beep di conferma indicherà la disattivazione dei microfoni degli apparecchi acustici.

Per ripristinare l'audio, è sufficiente premere brevemente su o giù il pulsante del volume.

### Nota

Le funzioni di muto e volume sono opzionali e possono essere personalizzate dal suo Professionista dell'udito.

## Usare l'Adattatore TV con Oticon On App

È possibile controllare i suoni dell'Adattatore TV dall'Oticon ON App.

Per maggiori informazioni consultare le istruzioni per l'uso di "Oticon ON App".

## Utenti multipli

Un numero illimitato di utenti di apparecchi acustici può ricevere l'audio da un unico Adattatore TV.

Associare gli apparecchi acustici all'Adattatore TV secondo la procedura descritta a pagina 24.

## Pulizia e manutenzione

Per pulire l'Adattatore TV, utilizzare un panno morbido e asciutto.

### **AVVERTENZA IMPORTANTE**

L'Adattatore TV non deve mai essere lavato, immerso in acqua o in altri liquidi.

## Più di un Adattatore TV

I suoi apparecchi acustici possono essere associati con fino a 4 Adattatori TV. Attivando la modalità "Programma TV", i suoi apparecchi acustici si conatteranno automaticamente all'ultimo Adattatore TV presente nel range operativo con cui sono stati collegati. Per es.: l'ultima TV che ha guardato ascoltandola direttamente dai suoi apparecchi acustici.

Se sente dei suoni provenienti da una TV diversa da quella che desidera, può:

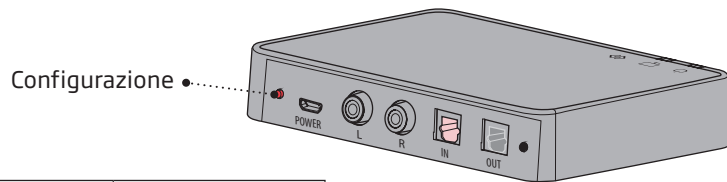
- 1a) Spegner (OFF) la TV che NON desidera ascoltare e aspettare 5 minuti, o
- 1b) Spegner OFF l'Adattatore TV che trasmette i suoni scollegando il cavetto di alimentazione
- 2) Uscire da "Programma TV" nei suoi apparecchi acustici
- 3) Assicurarsi di essere nel range operativo della TV e dell'Adattatore TV a cui desidera collegarsi, e che questi siano (ancora) accesi (ON)
- 4) Attivare "Programma TV" nei suoi apparecchi acustici



- 5) Ora i suoi apparecchi acustici saranno connessi alla TV e all'Adattatore TV corretti  
Se qualcun altro desidera guardare la TV che lei ha spento, può riaccenderla dopo 5 minuti. Se non si vuole attendere 5 minuti per riaccendere la TV, procedere come descritto al punto 1b più sopra, e quindi ricollegare immediatamente il cordino dopo il punto 5.

## Cancellare un utente/resettare l'associazione

Per cancellare un utente dall'Adattatore TV, resettare il sistema e riassociare gli apparecchi acustici richiesti.

1. Per resettare il sistema: Tenere premuto il pulsante di configurazione per più di 5 secondi
2. Gli indicatori diverranno blu per indicare l'assenza di associazione
3. Riassociare gli apparecchi richiesti (consultare pagina 24)



Adattatore TV	Descrizione
	Nessuna associazione
	In dissolvenza

## **Avvertenze**

Assicurarsi di conoscere bene le seguenti avvertenze e l'intero contenuto di questo opuscolo, prima di usare l'Adattatore TV per garantire sicurezza personale e corretto utilizzo. Se l'Adattatore TV non dovesse funzionare correttamente, si rivolga al suo Professionista dell'udito di fiducia.

### **Rischio di incendio**

In condizioni normali d'uso, l'alimentazione dell'Adattatore TV non ha energia sufficiente a provocare un incendio.

### **Interferenze**

Il suo Adattatore TV risponde ai massimi standard internazionali di immunità alle interferenze. Tuttavia, è possibile che alcuni prodotti quali, ad esempio, alcuni telefoni cellulari, linee elettriche e altri dispositivi wireless, provochino interferenze indesiderate nell'Adattatore TV. Se ciò accadesse, allontani l'Adattatore TV da tali dispositivi.

### **Collegamento a dispositivi esterni**

La sicurezza d'uso dell'Adattatore TV con il cavo d'ingresso ausiliario dipende dalla fonte del segnale esterno. Quando il cavo di ingresso viene collegato ad apparecchi alimentati mediante rete elettrica, tali apparecchi devono essere conformi alle norme IEC-62368-1 o standard di sicurezza equivalenti.

### **Accessori incompatibili non forniti**

Utilizzi solo accessori, trasduttori o cavi forniti dal produttore del dispositivo. Accessori incompatibili potrebbero determinare una ridotta compatibilità elettromagnetica (EMC) del suo dispositivo.

## Condizioni di Utilizzo

Condizioni operative	Temperatura: da +5°C a +40°C Umidità relativa: dal 15% al 93% senza condensa Pressione Atmosferica: da 700 hPa a 1060 hPa
Condizioni di trasporto e stoccaggio	Durante il trasporto e lo stoccaggio, temperatura e umidità non devono superare i seguenti limiti per periodi di tempo prolungati:  Temperatura: da -25 °C a +70 °C Umidità relativa: dal 15% al 93% senza condensa Pressione Atmosferica: da 700 hPa a 1060 hPa

## Garanzia

I dispositivi OTICON sono coperti da una garanzia di 24 mesi a decorrere dalla data di acquisto. La garanzia offerta dalla OTICON consiste nell'eliminazione del difetto attraverso la riparazione del dispositivo, effettuata presso il Centro Assistenza Tecnica Nazionale OTICON. L'invio dovrà avvenire per tramite dell'Azienda Audioprotesica di fiducia dell'utente che descriverà compiutamente i difetti lamentati. La garanzia copre i costi di manodopera, dei pezzi di ricambio e l'I.V.A., ma non gli accessori quali batterie, cavi, alimentatori, ecc., e gli eventuali costi di spedizione e dell'eventuale copertura assicurativa della spedizione del dispositivo al e dal Centro Assistenza Tecnica Nazionale OTICON. La garanzia decade se il difetto

di funzionamento è causato da cattiva manutenzione, da uso improprio e/o danneggiamenti, conseguentemente a incidenti, cadute e traumi meccanici che coinvolgano il dispositivo e/o sue parti. La garanzia decade, inoltre, qualora il dispositivo venga manomesso da personale non autorizzato e/o riparato con pezzi non originali OTICON. La suddetta garanzia non influenza eventuali altri diritti legali a cui l'utente possa avere diritto ai sensi della normativa nazionale in vigore relativa alla vendita di beni di consumo. Il Professionista dell'udito potrebbe aver stipulato un contratto di garanzia a copertura delle esclusioni previste dalla presente. Per ulteriori informazioni consulti il Professionista dell'udito.

### Se serve assistenza

Porti il dispositivo al professionista dell'udito che provvederà a risolvere immediatamente i problemi di entità minore. Il professionista dell'udito può aiutarla ad ottenere assistenza in garanzia dal produttore. Il professionista dell'udito potrebbe addebitare un costo per i suoi servizi.

## Informazione tecnica

Model name	TVA3
GTIN number	05714464006724

L'Adattatore TV contiene un ricetrasmittitore radio che utilizza Bluetooth Low Energy (BLE) e una tecnologia radio proprietaria a corto raggio, entrambi operanti sulla banda ISM a 2,4 GHz.

Il trasmettitore radio a 2,4 GHz è debole e sempre inferiore a 50mW corrispondenti a 17 dBm di potenza totale irradiata. L'Adattatore TV è conforme agli standard internazionali in relazione ai trasmettitori radio, alla compatibilità elettromagnetica e all'esposizione umana.

Per motivi di spazio limitato disponibile sull'Adattatore TV, tutti i contrassegni di approvazione più importanti sono stati apposti nel presente opuscolo.

Ulteriori informazioni sono reperibili dai dati tecnici (TD) su [www.oticon.global](http://www.oticon.global).

### Stati Uniti e Canada

Questo dispositivo è certificato secondo:

FCC ID: 2ACAHTVA3  
IC: 11936A-TVA3

Il presente dispositivo è conforme con la Sezione 15 delle normative FCC e agli standard RSS esenti da licenza dell'Industria del Canada.

L'operatività è soggetta al rispetto delle due condizioni seguenti:

1. Questo dispositivo non deve causare interferenze dannose.
2. Questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, incluse le interferenze che possono provocare funzionamenti indesiderati.

#### **Nota**

Variazioni o modifiche eseguite sul dispositivo non espressamente approvate dagli organi responsabili della conformità potrebbero annullare l'autorizzazione all'utente di utilizzare il dispositivo.

Questo dispositivo digitale di Classe B è conforme agli standard del Canada ICES-003.

Questo dispositivo è stato testato e risulta conforme ai limiti previsti per i dispositivi digitali di Classe B, in base alla Sezione 15 delle normative FCC. Tali limiti sono finalizzati a fornire un'opportuna protezione da interferenze dannose nelle installazioni domestiche. Questo dispositivo genera, utilizza e può diffondere energia in radiofrequenza e, se installato ed utilizzato in modo difforme dalle istruzioni, può provocare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, per particolari installazioni, non vi è garanzia che non si verifichino interferenze. Se questo dispositivo dovesse provocare interferenze dannose alla ricezione radio o

televisiva, determinate dalla accensione e/o spegnimento del dispositivo, si consiglia l'utente di provare a correggerle in uno dei seguenti modi:

- Riorientare o ricollocare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra il dispositivo e l'apparecchio ricevente
- Collegare il dispositivo ad una presa di una linea elettrica diversa da quella a cui è collegato l'apparecchio ricevente.
- Consultare il produttore o un tecnico esperto in radio/TV per assistenza.



Il produttore dichiara che questo adattatore TV è conforme ai requisiti standard e ad altre condizioni essenziali previste dalla Direttiva Comunitaria Europea 2014/53/UE

Questo dispositivo medico è conforme al Regolamento sui dispositivi medici (EU) 2017/745.



**CE 0543 (DGM)** Medical Device Directive

**CE 0682 (CETECOM)** Questo dispositivo medico è conforme al Regolamento sulle Apparecchiature e terminali Radio e di Telecomunicazioni



Le sostanze e i componenti elettrici contenuti nel presente dispositivo, se abbandonati od utilizzati in modo improprio, potrebbero rivelarsi dannosi per l'ambiente. Il simbolo del "bidone rifiuti su ruote" indica che il presente dispositivo è soggetto a raccolta differenziata. Lo smaltimento abusivo del dispositivo comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative previste dalla normativa vigente.



Complies with  
IMDA Standards  
DA103820

La dichiarazione di conformità è disponibile presso il produttore.



SBO Hearing A/S  
Kongebakken 9  
DK-2765 Smørum  
Danimarca

### Descrizione dei simboli utilizzati nel presente opuscolo



#### Attenzione

Il testo contrassegnato con questo simbolo va letto prima di utilizzare il prodotto.



#### Produttore

Il prodotto è stato realizzato dal produttore le cui generalità sono indicate accanto al simbolo. Indica il produttore del dispositivo medico, come definito dalle Direttive Normative UE 2017/745 e 2017/746.



#### Marchio CE

Il dispositivo è conforme a tutti i regolamenti e le direttive UE richiesti.



#### Smaltimento rifiuti elettronici (RAEE)

Riciclare apparecchi acustici, batterie e/o accessori secondo le normative locali o restituirli al proprio audioprotesista per lo smaltimento. Dispositivo elettronico disciplinato dalla Direttiva UE 2012/19 sui rifiuti elettrici ed elettronici (RAEE).



#### Marchio di Conformità alle Normative

Il prodotto è conforme alle norme di sicurezza elettronica, EMC e di spettro radio per i prodotti distribuiti sul mercato Australiano o Neozelandese.




#### Doppio isolamento

Indica che l'alimentazione del prodotto è a doppio isolamento. Ciò indica un rischio molto basso di guasti singoli, ovvero che non si verifichino guasti singoli.

Descrizione dei simboli utilizzati nel presente opuscolo	
	<b>Uso domestico</b> Indica che il prodotto è destinato ad uso domestico.
	<b>TwinLink 2.4 GHz</b> Il dispositivo contiene tecnologia radio Bluetooth a Bassa Energia (BLE) a 2.4 GHz, che supporta la trasmissione wireless agli apparecchi acustici Oticon con ricevitore a 2.4 GHz.
<b>GTIN</b>	<b>Numero commerciale globale dell'articolo</b> Un numero univoco di 14 cifre a livello globale utilizzato per identificare i prodotti dei dispositivi medici, inclusi i software dei dispositivi medici. GTIN in questo opuscolo è relativo al firmware dei dispositivi medici. Il GTIN sull'etichetta dell'imballaggio normativo è correlato all'hardware dei dispositivi medici.
	<b>Etichetta IMDA per Singapore</b> Indica che il dispositivo è conforme a standard e specifiche pubblicate dalla Info-Communications Media Development Authority (IMDA), è compatibile con le reti di telecomunicazione pubblica di Singapore e non causa interferenze radio ad altre reti di comunicazione radio autorizzate.

214158IT / 2020.03.24 / V1

Descrizione dei simboli aggiuntivi utilizzati sulle etichette	
	<b>Conservare in luogo asciutto</b> Indica che il dispositivo medico deve essere protetto dall'umidità.
	<b>Simbolo di precauzione</b> Consultare le istruzioni per l'uso sulle avvertenze e precauzioni.
	<b>Numero di serie</b> Indica il numero di serie del produttore per l'identificazione del dispositivo medico specifico.
	<b>Numero di catalogo</b> Indica il numero di catalogo del produttore per l'identificazione del dispositivo medico.
	<b>Dispositivo Medico</b> Il dispositivo è classificato come dispositivo medico.
	<b>Presenza di alimentazione</b> Indica la potenza di alimentazione erogata dalla presa al dispositivo elettrico.
	<b>Etichetta ICASA per il Sudafrica</b> Indica che il dispositivo dispone della licenza di vendita per il Sudafrica.
	<b>Simbolo TELEC per il Giappone</b> Indica il marchio per le apparecchiature radio certificate.
	<b>Etichetta ANATEL per il Brasile</b> Indica che il dispositivo è certificato e omologato per il Brasile.

214158IT / 2020.03.24 / V1



**oticon**  
life-changing **technology**